



Es Molí Nou

Vilafranca, Febrer 1994 - Núm. 82



(Pàg. 15)

**Destrossen el
monolit del
futur parc
municipal**

Caos en els primers cobraments dels rebuts de l'aigua

(Pàgs. 3 i 4)



**El voleibol femení del C.F.
Vilafranca a la final balear**

(Pàg. 15)

● **Dimiteix com a
regidor Antoni Nicolau,
al·legant motius
professionals i familiars**
(Pàg. 5)

● **Molta animació a les
festes de Sant Antoni i
també a Sa Rueta de
l'Escola.** (Reportatges
gràfics. Pàgs. 8 a 11)

● **El Grup Excursionista
compleix el seu XII
aniversari preparant
una gran gincana pel
mes d'abril** (Pàg. 12)



**R
U
E
T
A**
**9
4**

«ES MOLÍ NOU»

Publicació mensual de
'Obra Cultural Balear
de Vilafranca

Depòsit Legal
PM: 366 - 1986

Edita:
Obra Cultural Balear
de Vilafranca

**Redacció i col·laboradors:**

Andreu Bauça
Francesc Amengual
Joan Barceló
Joan Jaume
Bartomeu Català
Biel Monserrat
Jaume Nigorra
Jaume Sansó
Jaume Català
Col·legi Públic
Gabriel Gelabert
Damià Agustí
Miquel Barceló
Joan Estrany
Joan Bauzà

Reproducció fotogràfica:

Joan Jaume



Imprimeix:

TIRRENA, S.A.

TEL: 55 52 12

C/ Pintor Joan Gris, nº 2
MANACOR

Els articles publicats en aquesta
revista sols expressen l'opinió
dels seus autors

Cadagua, aigua pels quatre costats

El cobrament dels primes rebuts de l'aigua, per part de l'empresa concessionària del servei, Cadagua, està resultant altament conflictiu per la gran quantitat d'errades detectades en les notificacions enviades als titulars dels comptadors. Es fa difícil entendre com i de quina manera s'hagi pogut arribat a emetre els rebuts sense dades tan especials com: el període que abarca el cobrament, l'adreça de la casa o solar on està instal·lat el comptador objecte de cobrament; el fet de què a una vivenda se li assigni el número del comptador de la de veïnat, o fins i tot, que alguns comptadors precintats hagin generat consum.

Les sucursals bancàries han hagut de fer front a una allau de reclamacions que han posat en evidència la desitjable serietat d'una empresa que durant els propers 20 anys ha de cubrir el manteniment de la xarxa i conseqüentment la gestió dels rebuts. Cadagua va obtenir l'adjudicació d'aquest servei gràcies a l'entrada de Vilafranca dins el Consorci d'Aigües de la Mancomunitat del Pla. D'aquesta manera, l'Ajuntament es va desentendre del manteniment de la xarxa i de tots els problemes que aquesta competència comporta per a l'administració local.

L'empresa Cadagua és per tant l'única responsable del desgavell produït en la confecció dels rebuts i que ha esborronat pel nombre d'afectats.

Pel que s'ha pogut llegir al mitjà de comunicació que s'ha fet ressò de la situació confusa que ha creat Cadagua, aquesta empresa, a través d'un dels seus responsables, esquivava la responsabilitat directa i de forma indirecta carregava el mort a l'Ajuntament. El que no ha fet la concessionària del servei de l'aigua és explicar per què ha tardat quasi sis mesos en posar a cobrament els primers rebuts (Cadagua es va fer càrrec de la xarxa en el juliol de l'any passat).

Per començar els usuaris han patit una demora encara no justificada. Cadagua no ha tengut tampoc el detall de comunicar als seus clients quina serà la seva manera de treballar, ni a qui ens hem de dirigir en cas d'avaria. La serietat crea confiança, però aquest principi no és aplicable, al manco no se l'ha fet mereixedor, a aquesta empresa. Per la part que li correspon a l'Ajuntament, com a guardià dels interessos col·lectius, caldria una protesta formal davant el Consorci. Més que res per avisar o alertar als 10 pobles restants d'aquest organisme del que els hi espera si no s'actua en previsió. Potser que Cadagua no ha actuat amb mala fe, però tampoc amb la formalitat exigible a una empresa que ha de gestionar més de 800 comptadors d'aigua d'uns veïnats acostumats a beure i viure de l'aigua del cel.

"Es Molí Nou"

Cadagua crea el caos en els primers cobraments dels rebuts de l'aigua i provoca reclamacions massives

Els primers rebuts del servei d'aigua potable a Vilafranca, remesos per Cadagua (empresa concessionària del servei), són retornats per la majoria dels 813 usuaris que tenen ja contractat el subministre. Els múltiples errors detectats en els primers rebuts han provocat una onada de queixes dirigides a les sucursals bancàries que les tramiten, i a l'Ajuntament com a primer gestor del cobrament, que traspasà totes les competències a Cadagua en el juliol de 1993 al ser aquest l'adjudicatària del servei.

En el període de juliol a desembre de l'any passat Cadagua hauria d'haver transmès tres notificacions bimensuals. Però les primeres que s'han presentat no especifiquen el període que se cobra. Aquesta errada ha provocat que els usuaris de CONSUM CERO no sàpiguen si es tracta d'un rebut duplicat o de dues quotes diferents amb el pagament mínim que corresponen en aquests casos.

Les caixes i bancs han rebut centenars de queixes dels veïns (220 en una sola sucursal), per diferents errades en la confecció dels rebuts. S'han detectat comptes que no s'avenien en les domiciliacions bancàries, arribant a extrems en el que molts d'afectats han comprovat com a la seva llibreta o compte corrent s'els descontaven rebuts d'altres usuaris. També s'han detectat facturacions a comptadors que segueixen precintats. Altres errades corresponen a que en el rebut no figura la direcció de la vivenda.

Per la seva part, el cap de servei de la concessionària, Raul Aguiló Ramírez, ha assegurat que a la seu de l'empresa sols s'han rebut unes 30 reclamacions "que són arreglades tot d'una". Per a Aguiló, s'està donant un bon servei: "treballam sobre dates facilitades per l'Ajuntament; hem especificat els períodes que abarquen, i en nombrosos casos les errades es deven a que l'usuari ha canviat de



Depòsits de l'aigua a Son Pastor

“Cadagua ha tardat quasi sis mesos en posar al dia el cobrament dels rebuts de l'aigua”

banc”. Des de Cadagua s'assegurava que totes les reclamacions comprovades, en la que es confirmi un cobrament erroni “els hi tornarem els doblers” Aguiló nega que les errades es deguin a negligència del personal de l'empresa i assegura que el cobrament es normalitzarà a partir del primer bimestre d'aquest any.

Per la seva part, l'Ajuntament ha assegurat que els llistats dels comptadors li foren entregats correctament a Cadagua quan en el mes de

“Entre les errades més freqüents hi ha el no haver especificat el període que es cobra, l'adreça de la vivenda o solar i inclús cobraments a comptadors encara precintats”

juliol aquesta empresa assumí la concessió. Segons l'Ajuntament, el desgavell que hi ha en els cobraments es imputable a Cadagua. Aquesta empresa serà la que gestionarà fins a l'any 2013 el manteniment de la xarxa d'aigua potable i del clavegueram.

El pressupost municipal per a 1994 és de 69 milions

La finalització de la infraestructura de sanejament ha permès reduir en 21 milions el pressupost municipal per aquest any, agafant com a referència el de 1993. La gestió econòmica de l'Ajuntament disposarà de 69 milions per al present exercici, enfront dels 90 de l'any passat.

Les previsions d'ingressos, salvant els que corresponen a la participació en el Fons de Cooperació (27 milions), es centren en l'impost de bens immobles (17 milions), seguit de l'impost de circulació (7 milions). Llicències d'obres (3,1 milions) i impost sobre activitats econòmiques (3 milions).

El descens d'ingressos ha obligat a practicar nombrosos retalls en projectes d'obres, en subvencions i en l'apartat de festes. Si a l'exercici passat cridà l'atenció que per aquest concepte es destinassin quasi el 9% del pressupost (7,6 milions), per aquest any les previsions apunten a unes despeses de 4,8 milions (un 7% del pressupost).

Les partides de servei de caràcter general disposaran de 16,2 milions. Per a protecció civil i seguretat ciutadana es destinen 6,7 milions. L'apartat de producció de bens públics gestionarà 25,6 milions. Per al manteniment de les vies públiques i la brigada mu-

nicipal es destinen 9,4 milions i l'aportació municipal per a la Mancomunitat del pla serà de 8,5 milions.

PADRO D'HABITANTS

El padró d'habitants per al present any és de 2.160 persones (1.057 homes i 1.103 dones). Durant l'any passat es produïren 68 altes i 73 baixes, amb el que segueix la tendència a la baixa en el nombre d'habitants empadronats a Vilafranca.

Redacció

La mancomunitat estrena nova seu a Petra

“La compra de l'edifici i la seva posterior reforma haurà costat prop de 40 milions de pessetes”

La Mancomunitat dels 154 pobles del Pla va estrenar seu el passat 4 de febrer al carrer Hospital de Petra, localitat que ha assumit la capitalitat del Pla de Mallorca. L'acte d'inauguració del casal de Can Maimó, lloc que acollirà les noves dependències, comptà amb la presència del president del Consell Insular de Mallorca, Joan Verger, i la de la vicepresidenta del Govern Balear, Catalina Cirer, així com la dels batles dels pobles que integren la Mancomunitat, entre ells el batle de Vilafranca, Joan Bauzá.

La recollida de fons, els serveis socials i el Consorci d'Aigües són els serveis consolidats deu anys després de què la Mancomunitat comencés el seu camí com entitat supramunicipal.

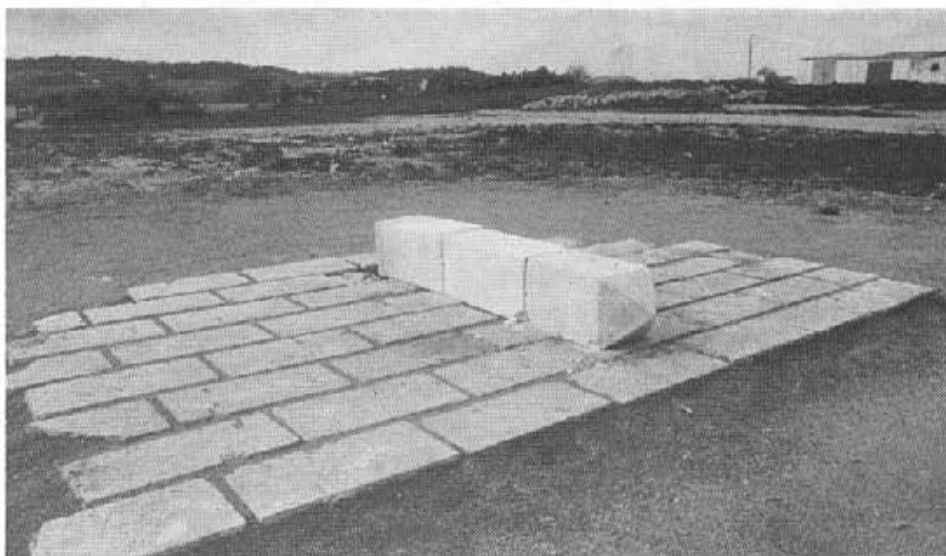
La nova seu permetrà tal volta una millor gestió dels serveis i la concentració d'unes dependències que fins ara havien resultat imprescindibles pel treball dels funcionaris de la Mancomunitat.

Redacció



Vista exterior de l'edifici Can Maimó a Petra

Destrossen el monolit dedicat a Llompart



Estat en què quedà el monolit del futur parc

Redacció.- El monolit instal·lat en els terrenys del futur parc municipal que portarà el nom del poeta Josep Maria Llompart fou tombat i destrossat durant la nit del dijous 10 de febrer, per una o varies persones.

En Pedro de sa Punta va esser qui notà la destrossa quan a primera hora es dirigia a treballar al cementeri, segons explicà el delegat de Cultura, Jaume Sansó, La guàrdia Civil, la Po-

licia Local i el regidor de Cultura es varen personar al lloc dels fets. Segons Jaume Sansó, "tant podria tractar-se d'un atemptat fet per persones descontentes amb el nom que es donarà al parc, com d'un acte vandàlic". Aquestes mateixes hipòtesis foren apuntades pel propi batle de la vila, Joan Bauzà.

La Guàrdia Civil va detectar marques de gomes de motocicletes prop

de l'explanada de marès on s'aguantava el monolit dedicat al poeta Llompart. L'Ajuntament interposà una denúncia en el quarter de la Guàrdia Civil. Jaume Sansó demanà que s'investigués el cas i expressà la seva preocupació pel fet de què els actes vandàlics comesos en els darrers mesos a Vilafranca queden sense aclarir, en clara referència a què fets com la cremada del cotxe de l'ex regidor Tomeu Oliver no han tengut els resultats desitjats per la gran majoria de vilafranquers que rebutjen la violència. La guàrdia civil tampoc ha estat capaç de controlar certes activitats vandàliques de petits grups de motoristes que trenquen la tranquil·litat i en ocasions s'han dedicat a fer carreres i a rompre els retrovisors dels cotxes aparcats.

Tornant al darrer fet repudiable, cal destacar que el monolit dedicat a Llompart fou inaugurat el 3 de desembre en el marc de la Setmana Cultural dedicada al propi escriptor i que fou organitzada per l'Escola Es Cremat, l'Ajuntament i la Delegació de l'obra Cultural Balear a Vilafranca.

Antoni Nicolau dimiteix de regidor

Redacció.- Antoni Nicolau, número 2 (com independent) a les llistes del PSM va presentar la seva dimissió com a regidor el dissabte 12 de febrer i suposa d'aquesta manera el segon canvi obligat dins el partit que des del maig de 1991 governa l'Ajuntament de la vila baix les sigles del partit nacionalista. Antoni Nicolau, fou batle des del mes d'agost de 1990 al maig de 1991. Durant 9 mesos va encapçalar el grup de govern que substituï al PP després d'una moció de censura promoguda pel PSM amb el suport del regidor Salvador Barceló.

Antoni Nicolau "Torretes" ha justificat la seva marxa de la política amb el següent text: "per raons per-



Antoni Nicolau, al seu temps de batle

sonals, derivades de la meua ocupació professional i també de caràcter familiar per les qual no disponç de temps per complir amb les meves obligacions derivades dels càrrecs que actualment ocup a l'Ajuntament". Des de les passades eleccions municipals, aquesta és la tercera dimissió que es produeix. La primera es produï a les files del grup de l'oposició; Joan Gayà deixa el seu lloc a Antoni Batle. Tomeu Oliver del PSM dimiti després de l'atemptat que deixà calcinat el cotxe de la seva dona; el seu buit fou ocupat per Catalina Bover. Ara a la llista del PSM toca entrar a Joan Bauzà Morey per substituir a Antoni Nicolau.

La TIVE expedeix la targeta internacional d'estudiant i la Inter-Rail

Està reconeguda a tot el món i permet viatjar sense límit de quilòmetres per tota Europa

L'oficina de Turisme i Intercanvi per Joves i Estudiants (TIVE), a través de la Direcció General de Joventut de la Conselleria de Governació del Govern Balear, expedeix la Targeta Internacional d'Estudiant "ISIC", que és l'únic document que reconeix en tots els països del món els estudiants de qualsevol branca. La targeta permet gaudir de descomptes i serveis especials aeris, marítims, d'autocar, tren i ferry; la contractació d'allotjament i en l'adquisició d'entrades a museus i espectacles, així com visites culturals i excursions.

Així mateix, s'ofereix als joves me-

nors de 26 anys de Balears la targeta "Inter-Rail", que permet viatjar de franc per quasi tot Europa i pel Marroc. Té un preu de 41.700 pessetes, permet viatjar sense límit de quilòmetratge per tota Europa, excepte al país on s'hagi adquirit la targeta, a on tan sols es gaudirà d'un 50 % de descompte en els bitllets de tren.

Per a més informació o per adquirir les dues targetes es poden adreçar a l'oficina de TIVE a Ciutat, al carrer de Jeroni Antich, 5 baixos o a qualsevol de les oficines i a Punts d'Informació Juvenil de Mallorca, Menorca o Eivissa.

Gabinet de Mitjans de Comunicació

Rondalla depravada

Good morning, Mr Hooligan!!

Passat Nadal, (Any Nou, Notícia Nova), els diaris illencs ens sorprenien amb uns titulars dignes de la millor prosa de Kafka.

Literalment: "Els Hotels de Mallorca donen els aliments en mal estat als turistes Anglesos". Aquesta notícia sortia per veu d'un locutor de Televisió estatal Anglesa B.B.C.

Valga'm Déu, Senyor. Què podrem aprendre els mallorquins arrel d'una informació tan irònica com aquesta i qui són els anglesos per ensenyar-nos com es prepara el menjar a la nostra Illa.

Good morning Mr. Hooligan!! Així és com teòricament els haurem d'anomenar, ja que ells ens tracten en general, així doncs pensem que tots són hooligans. No reparen en dir "tal Hotel...", "tal Restaurant", ells diuen que tot el menjar està en mal estat.

Per tant, facem-los un bon repàs.

Per un cap:

"La qualitat del turisme anglès deixa molt per desitjar perquè nosaltres els hi hagim d'oferir més del que representen.

"Els gustos culinaris de la comunitat anglesa és totalment oposada a la de Mallorca.

"Els anglesos pensen que el menjar

calent sols es pot fer en Microones.

*Pensen que Mallorca ha d'ésser una colònia anglesa i per tant la conseqüent adaptació a la seva qualitat de vida.

*Diuen que Mallorca és platja, sol, sexe i cervesa.

*Pensen que els Mallorquins són indis amb calçons amb bufes.

*Tots sabem que els anglesos són grans entusiastes de la vomitada col·lectiva i del més pur vandalisme nòrdic.

Per l'altre cantó:

*Com podem oferir-els-hi qualitat si tots sabem que els seus estalvis per passar una setmana a Mallorca no passen de les 15.000 pessetes.

*Com els hem de servir bé si al "Bon Vespre" ells el contesten amb un rot.

*Si ells estiren per un costat nosaltres estirarem per un altre, no hem d'ésser pardals de tot.

Sols recordar el dit Mallorquí: "Qui no vol pols que no vagi a l'era". Si volen sopes escaldades que comencin a fer llesques que nosaltres posam el brou.

Fins al dia que no diguin quin Hotel, o Restaurant, serveix menjar en mal estat, jo seguiré pensant que tots els anglesos són hooligans.

Jaume Sansó i Caldentey

Mecànica

Benzina amb plom o sense?

Anem a analitzar quins avantatges tenim a l'hora de fer benzina amb un i altre tipus de combustible.

A la benzina sense plom, el plom és substituït per hidrocarburs de cadena llarga molt volàtils i provocadors de càncer. Només l'empraren en cotxes que duen catalitzador. A partir de l'any 1990 quasi tots els motors de sèrie vénen preparats per consumir benzina sense plom, però els darrers estudis realitzats ens fan veure que la benzina verda, ecològica, segons si el vehicle du o no catalitzador, ens canvia els resultats finals: "contaminació o ecologia", nosaltres escollim.

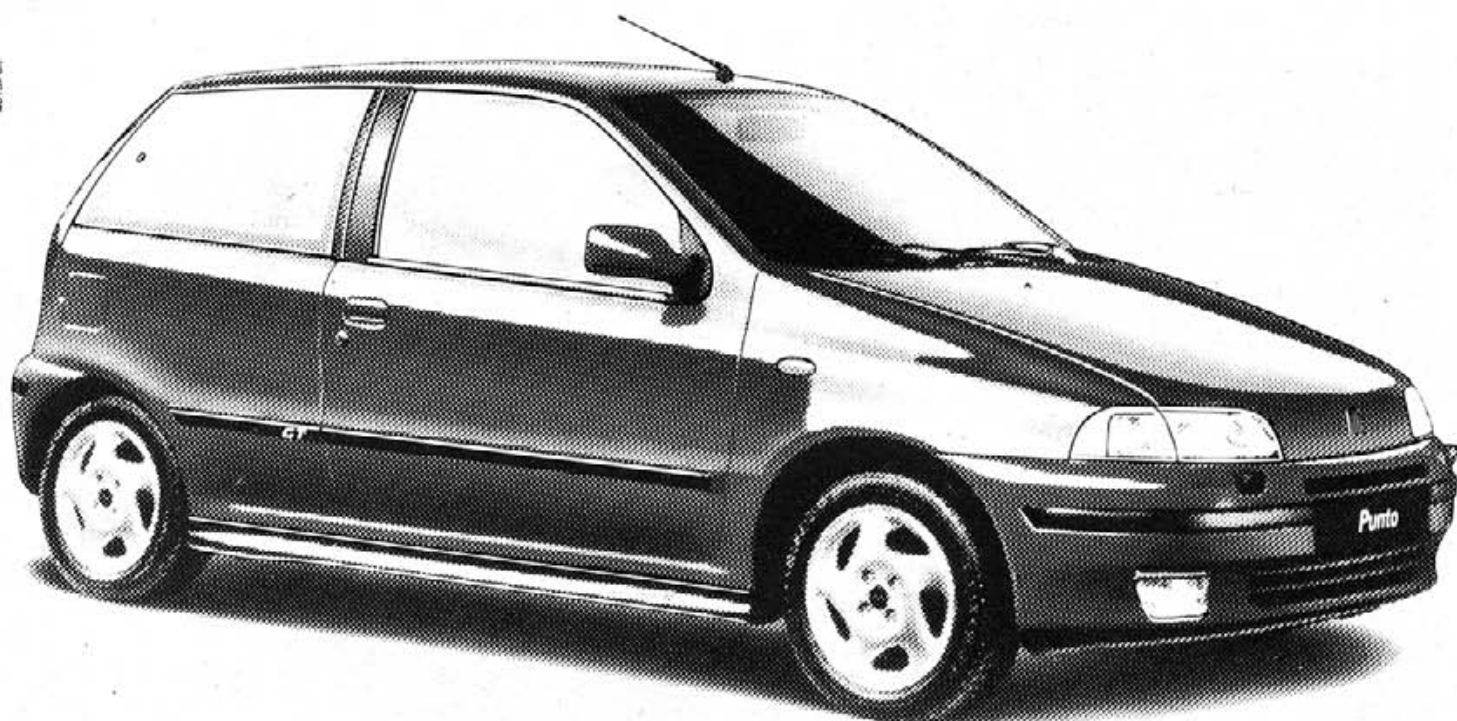
La benzina super amb plom l'hem d'emprar sempre en cotxes sense catalitzador i controlar els gasos CO, CO2 i HC cada 10.000 kms. és aconsellable, per no consumir més benzina de la que realment necessita i no contaminar.

En cotxes de benzina sense plom la boca de dipòsit és més petita per així només emprar aquest tipus de carburant. Només és aconsellable emprar-la en cotxes amb catalitzador, del contrari hem de saber que estam contaminant. En cotxes amb catalitzador només emprarem benzina sense plom, sinó, un sol dipòsit de benzina és suficient per espatllar el catalitzador.

Mateu Català

**Cap de taller d'Autoventa Manacor-
FIAT**

FIAT PRESENTA LA NUEVA FIAT



Lo último de Fiat ya está aquí. Con más pasión, más alma por el detalle. Fiat presenta el Fiat Punto. Más seguridad: cada centímetro del Fiat Punto ha sido concebido para proteger la vida a bordo. Más temperamento, un auténtico símbolo de fuerza y energía, con una estabilidad y una tranquilidad superiores a todo lo conocido hasta

ahora en su segmento. Más respeto por el medio ambiente, lo que significa la reutilización total de los materiales que lo componen, excluyendo en su producción todo tipo de productos perjudiciales para la naturaleza. Seis velocidades, el Fiat Punto 55 "6 Speed" transforma todos los esquemas convencionales de conducción.

Sensaciones más enérgicas y brillantes con consumos reducidos. El Fiat Punto presenta 19 versiones en 3 ó 5 puertas.

Con el Punto, Fiat presenta la nueva Fiat.

DESDE 1.180.000 PTS.

(PVP Permisos y licencias (IVA transporte e imp. de matriculación incluidos))

FIAT PUNTO. LA RESPUESTA. **FIAT**

Concesionario Oficial:

AUTOVENTA MANACOR, S.A.

Polígono Manacor. Fusters, solar 43. Tel. 84 34 00 MANACOR.

El foc com a festa



El foc crema les soques, la fusta, l'home de bulto.

Escalfa la nit humida, encalenteix els cossos que belluguen el seu entorn i mor a la cendra. És la Revetla de Sant Antoni, la més endimoniada de totes les revetles.

Ses Beneïdes

La bulla del gener és també per pregar al Sant per un any de salut. Als carrers es viu la festa. Carrosses, Beneïdes i festa, molta festa. És Sant Antoni.



Fotos: Joan Jaume.



SA RUETA A L'ESCOLA

Enguany els alumnes del col·legi públic Es Cremat s'han volgut afegir a la festa del Dijous Llarder, així, tots els escolars dels diferents cursos han realitzat, dins la primera setmana de febrer, diferents dibuixos relacionats amb la festivitat. Dins aquestes pàgines de la revista en podeu veure alguns d'ells, són els corresponents al setè curs i concretament els de Na M^a Magdalena Garí, Antònia Sansó, Aina Galmés i el d'en Gori Sansó.

Durant l'horabaixa del Dijous Llarder realitzarem la ja tradicional Rueta escolar.

També volem dir que durant el mes de gener celebrarem la diada de la Pau i tots els alumnes feren diferents manifestos en contra de la violència i les guerres que pateix l'esfera terrestre.

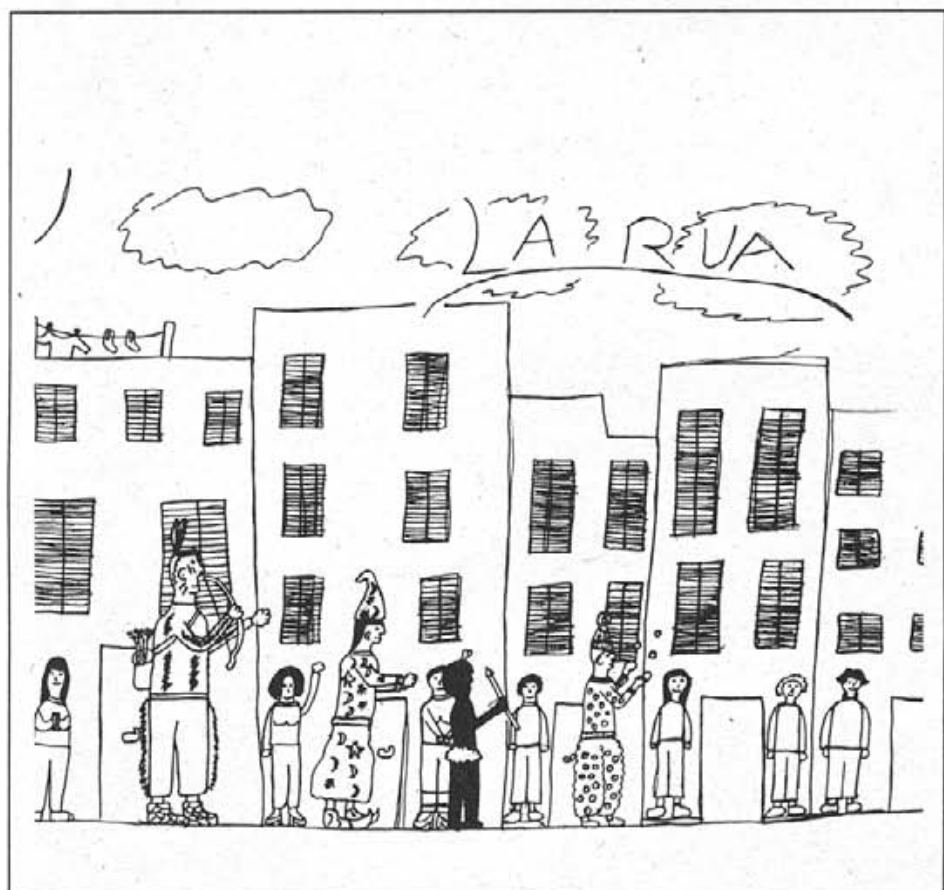
Antonia Sansó





M^a Magdalena Garí Gayà

LA RUA



Gori Sansó



Aina Galmés Font

EL GRUP EXCURSIONISTA COMPLEIX EL XII ANIVERSARI

Au jovenets, a mem si vos decidiu, Mallorca no és només la discoteca tal o el bar cual, apart de tot això i de la "ruta del bacalao", hi ha també uns valls verdíssims, atravesats per uns camins que condueixen a unes fantàstiques muntanyes des d'on gaudireu d'unes meravelloses vistes, com no haureu vist mai ni des del taburet més alt del més marxós pub del Pla.

Vos deim tot això perquè el Grup Excursionista està mancat de gent jove i de sàvia nova que ens porti altres visions del món de les excursions.

Ja sabem que per anar d'excursió, s'han d'aixecar prest, han de pujar i això es cansat, però tots aquests petits inconvenients no són res comparats amb el plaer de la vista des d'adalt d'un puig, de la dinada amb un bon foc, del cafè i conyac de després i de dutxa amb arribar a casa.

Per si vos animau, aquí hi ha una llista de properes excursions. La partida és a les 8 h. i ens trobam al Bar Amengual.

Dia 20 de Febrer, Avenc de Son Pou (Sta. Maria)

Dia 6 de març. Es Teix i el torrent de n'Angelet

Dia 20 de març. Mola de s'Eclòp i caseta de N'Aragó.

Pensau que la joventut només es viu una vegada en la vida, no la desaprofiteu.

Vos recordam també que aquest mes de febrer el grup compleix el XII aniversari i que amb tal motiu estam preparant diverses activitats de les que destacà el VI gincana excursionista de Vilafranca pel mes d'abril. Esperam que vos animeu i hi participeu. Segur que vos agradarà.



El grup fent una excursió al camí de l'Arxiduc



Sa Dragonera vista des de La Trapa

La música a la psicomotricitat?

Aquesta qüestió m'ha estat plantejada en bastantes ocasions i pens que és important que arribi aquesta informació a molts de pares i altra gent que l'interessi el món de l'educació i la salut.

Partim de la base del Projecte Heartsongs (1986) a on s'ha plantejat que l'infant com més prest millor se l'iniciï amb el sentit del ritme.

Avui se sap que a partir del tercer o quart mes de l'embàs, el fetus disposa d'una activitat cerebral i nerviosa que li permet la integració d'una sèrie de sons i ritmes que li serviran de base per al futur desenvolupament de la seva ment i el seu cos:

-L'estimulació dels seus sentits constituirà abans i després del seu naixement una gran preparació pel desenvolupament de la seva



intel·ligència.

-En quan al moviment corporal dintre de la matriu, està comprovat

que l'infant utilitza el seu sentit de balanceig i d'equilibri quan la mare canvia de posició; que juga amb el cordó umbilical, que se xupa el dit i que s'alegra quan la mare menja qualque cosa dolça.

-A partir del quart mes és capaç de percebre les conversacions, el lla-drar d'un ca, la música, i canvia la seva cara cap als llocs a on percebeix més la llum.

Per tant l'estimulació psicomotriu s'inicia ja amb els primers mesos de gestació i s'observa que mitjançant tècniques i programes podem ajudar al nin a que el seu desenvolupament sigui millor, i és dins la psicomotricitat a on es poden desenvolupar també aquests aspectes.

Antònia M^a Bover

Tots els germans eren "de nació catalana"

La conquesta de Mallorca pel rei Jaume I, el 1229, provocà el desplaçament de la població sarraïna que aleshores habitava la nostra illa, i la seva substitució per una altra població que va eixir sobretot de Catalunya. Va ésser aquesta una empresa catalana, i gairebé exclusivament catalana els repobladors que s'hi instal·laren. El cronista Ramon Muntaner, tot referint-se als habitants de la Ciutat de Mallorca, escriu: "En quant hac presa la dita ciutat, e la illa, ab mayor franquezas e libertats que sia al món. Perquè vuy es una de les nobles ciutats del mon, e ab mayor riquesas, poblada tota de catalans, tots de honrat lloc, e de bo...". Vet ací doncs, que es constituí una societat cristiana, amb una repetida incorporació d'homies i dones que procedien de Catalunya i consolidaven l'estructura catalana de l'illa -i de la resta de les Balears-.

És evident, per tant, que els "mallorquins", com els "menor-

quins", "eivissencs" o "valencians", havien de trobar ben natural el fet de dir-se "catalans". Una realitat immediata, primàriament ètnica, ho decidia: els uns i els altres no eren sinó "catalans" -catalans del Principat- trasplantats als nous territoris.



La relació de textos històrics i literaris que ho demostren és abundant. Citem-ne dos dels més significatius. El 1417, fra Anselm Turmeda, en escriure la seva Disputa de l'ase, afirma d'ell mateix: "Aquest fill d'Adam, que és assegut baix aquest arbre, és de nació catalana i nascut de la Ciutat de Mallorca, i ha per

nom fra Anselm Turmeda". Durant el conflicte entre "ciutadans" i "forans", a mitjan segle XV, un capítol del partit dels "ciutadans", Jaume Cadell, diria: "Pensau que tots som catalans, e havem fama per tot lo món d'ésser lleials vassalls a nòstron rei i senyor..."

Igualment, a tot arreu de l'Europa medieval i renaixentista, tots plegats, els catalans d'ambdues bandes dels Pirineus, els de les Illes Balears i els del País Valencià, érem coneguts com a "catalans". Ni mallorquins ni valencians no van tenir més nom internacional que el de catalans. Com a catalans eren coneguts i com a catalans es donaven a conèixer. La identitat de llengua i de nissaga feia que mallorquins, valencians i catalans estrictes, apareguessin com un sol poble als ulls dels altres pobles. I ells mateixos es sentien com un sol poble, com a "catalans" en definitiva.

Andreu Salom i Mir

Futbol sala iniciació

Vilafranca B 0, Vilafranca A 4

Redacció.- El partit de tornada del campionat escolar de futbol sala en la categoria iniciació entre els dos representants de la vila acabà amb una nova victòria de l'equip A per 0-4, amb gols de Mateu Barceló, Damià Garí i Joan Francesc Soto (2). L'equip A sumava una nova victòria a una lliga on ho ha guanyat tot fins ara, mentre que l'equip B figura a les darreres posicions amb una victòria (1-0 davant l'Algaida).

El Vilafranca A té totes les probabilitats de passar a jugar les finals escolars de Mallorca, que encara no tenen una seu definitiva. L'entrenador de l'equip, Biel Gelabert, ha estat treballant en les darreres setmanes damunt la possibilitat de què Vilafranca acollís la fase final, que l'any passat va tenir com escenari la vila de Campos. L'organització, emperò, suposaria un gran esforç i s'hauria de preparar un equip coordinador degut a la quantitat d'equips que hi arriben a participar (16 l'any passat)



Vilafranca B

Voleibol

L'equip cadet, només guanya un partit en el darrer mes



Les jugadores de l'equip cadet no ha tengut bona sort i durant aquest mes de gener només han aconseguit una victòria. L'equip Floristeria Mestre-Es Cruce només guanyà al Palma, el 15 de gener, i des de llavors no sap que és la victòria. Esperem que a la segoa volta hi hagi millor sort i les joves jugadores tornin agafar el fil de principi de temporada. Aquests són els resultats del gener i febrer:

Vilafranca - Palma 3-2
Bunyola - Vilafranca 3-0
Manacor - Vilafranca 3-2
Vilafranca - Sa Pobla 2-3
Algaida - Vilafranca 3-2

El Vilafranca a la fase final de Balears

Si la guanya podrà jugar la lliga d'ascens a Primera Divisió



Segona Divisió que ha donat pas a què l'equip pugui disputar la fase final interinsular.

Sebastià Rebassa Oliver és l'entrenador que ha conseguit que l'equip hagi disputat amb tant d'èxit la competició lliguera. Tres jugadors de Sant Joan també s'han sumat a la plantilla vilafranquera i fent tots una pinya han aconseguit el primer objectiu de la temporada. Cal destacar que la base del C.F. Vilafranca -Es Cruce de voleibol ha estat la presència de destacades jugadores del fa-

La secció de voleibol femení del C.F. Vilafranca està a punt de fer història, després de quedar campiones a la categoria absoluta de la II Divisió femenina de Mallorca, empatades amb S'Arenal-Llucmajor, equip que juntament amb el Vilafranca jugarà la final de Balears

A les acaballes d'aquest mes el conjunt femení vilafranquer es desplaçarà a Menorca per jugar amb el Club Marítim de Mao (dia 26 a les 19

h.) i amb el C.V. Ciutadella (dia 27 a les 16 h.) la segona fase del campionat balear. En cas de guanyar la propera fase, el Vilafranca podria aspirar a jugar la lliga d'ascens a Primera Divisió.

La secció de voleibol ha arribat aquí on és gràcies als esponsors: Es Cruce, Banca March, La Caixa i Sa Nostra; sense la seva ajuda econòmica hagués estat prou difícil guanyar el campionat insular de Mallorca de

mós equip escolar que arribà a guanyar sis campionats balears, en diferents categories. Les components de l'equip són: Maria Alzamora, Antònia Oliver, Joana Oliver (de Sant Joan), Magdalena Barceló, Francisca Sansó, Margalida Portell, Margalida Rosselló, Margalida Morlà, Catalina Sansó i Bàrbara Sansó

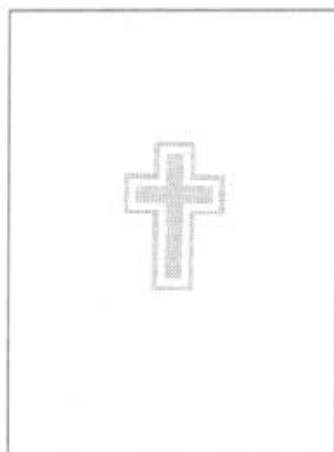
(Redacció)

CLASSIFICACIÓ SEGONA DIVISIÓ FEMENINA

C.V. VILAFRANCA	8	8	0	0	24	2	325	159	16
C.V. S'ARENAL	8	7	1	0	21	5	410	93	15
C.V. BUNYOLA	9	5	4	0	17	15	347	342	14
VELOZ SPORT	8	6	2	0	19	6	300	192	13
C.V. PORTOL	9	3	6	0	13	19	312	379	12
C.V. SON SERVERA	9	2	7	0	12	22	342	401	11
C.V. ES FIGUERAL	9	1	8	0	3	24	105	360	10
C.V. SANT JOAN	9	2	7	1	6	23	250	392	10

DEFUNCIONS

NAIXAMENTS



Sebastià Català Garí,
dia 20 de desembre 1993 als
93 anys.



Maria Morlà Portell,
dia 11 de gener als 87 anys.



Francesc Bauzà Garí,
dia 13 de gener als 86 anys.



Antoni Gual i Barceló, fill de
Jordi i Francesca, dia 3 de
desembre de 1993



Sebastià Català Bauzà,
dia 16 de gener als 86 anys.



Maria Nicolau Jaume,
dia 17 de gener als 61 anys.



Margalida Garí Sastre,
dia 30 de gener als 83 anys.



Joan Jaume Sansó i Oliver,
fill de Jaume i Margalida,
dia 30 de desembre de 1993

"Els que passaven per allà l'insultaven, movent el cap i dient: "Tú, que destrueixes el temple i en tres dies el reconstrueixes: salva't a tu mateix, si ets Fill de Déu, i baixa de la Creu".

Mateu 27, 39-40



LA TEVA INDIFERÈNCIA
TE'N FA CÒMPlice

Guerres, terratrèmols, inundacions, sequeres...,
fan que les dificultats dels països del Sud augmentin.

Nens sense escolaritzar, pobles sense aigua potable,
ni hospitals ni carreteres... innumerables persones
que no mengen el que cal per poder viure.

**El 20% de la població del món disposem del 80%
dels recursos del planeta.**

Col·labora amb **MANS UNIDES**

DONATIUS: a les Caixes d'Estalvis
i delegacions de Mans Unides.

Mans Unides
CAMPANYA CONTRA LA FAM